

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

1885

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 138 Bern, Donnerstag 18. Juni 1964

82. Jahrgang — 82^e année

Berne, jeudi 18 juin 1964 N° 138

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 80 (Eidgenössisches Amt für den Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 4.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Prele der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreise für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 80 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 4.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Martin Hammer AG., mech. Werkstätten, Kriens, in Liq.
Genossenschaft Rebmann in Zug.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Règlement de la commission des cartels (arrêté du CF du 1^{er} juin 1964).
Neuseeland: Einfuhrregelung für das Jahr 1964/65. — Nouvelle-Zélande: Réglementation des importations pour l'année 1964/65.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge im Jahre 1963 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 5).
Statistique des examens de fin d'apprentissage et des contrats d'apprentissage en 1963 (aperçu de la Vie économique N° 5).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 98 des Sparvereins «Biene», in Mümliswil, auf den Inhaber lautend, von Fr. 8050.30, Wert 31. Dezember 1963, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (450^a)

Balsthal, den 15. Juni 1964.

Der Gerichtsstatthalter von Balsthal:
Dr. M. Altenbach.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000, vom 25. September 1935, Belege Serie II, Nr. 460, lastend auf der Liegenschaft Nelkenweg 12, Liebefeld, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 4340, des Rudolf Meyer und Mithafte, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (453^a)

Bern, den 16. Juni 1964.

Der Gerichtspräsident III: Hilferich.

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Obligation Nr. 66 des landwirtschaftlichen Konsumvereins Kloten vom 1. Oktober 1933 von Fr. 3000, ursprünglich vermutlich auf Jakob Lüthy lautend und von ihm auf Hermann Spaltenstein übertragen.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einer Frist von sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. die vermisste Obligation vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt würde.

Bülach, 16. April 1964.

(333^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Bülach,
der Gerichtsschreiber: Dr. Schindler.

Es werden vermisst: Zehn Aktienmäntel der Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), mit Sitz in Beatenberg, Nrn. 701/09 und 711 von je Fr. 500.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Interlaken vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere als kraftlos erklärt werden. (447^a)

Interlaken, den 15. Juni 1964.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es wird die Kraftloserklärung der drei Obligationen zu Fr. 1000, der Kraftwerke Zervreila AG., 1955, 3 3/4%, Nrn. 28 715, 28 716 und 28 717, total Fr. 3000 mit Zinscoupons begehrt.

Es ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung an eventuelle Besitzer dieser Titel, diese innert sechs Monaten ab heutigem Datum, der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (446^a)

Lumbrein (GR), den 18. Juni 1964.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Glener:
Capaul.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Mantel der Namensaktie der Leihkasse Neumünster, Zürich, lautend auf Frau Jeanne Catenazzi-Brunner, «Casa Artemis», Brissago (TI), Nr. 68, zu nom. Fr. 500.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 12. Juni 1964.

(448^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Nous, Président du Tribunal du district de Courtelary, sommions le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 15 000 inscrite au profit du porteur le 19 novembre 1947 à Série II G N° 43, grevant en 2^{me} rang les immeubles N° 2316 et 2317 de Tramelan d'une contenance totale de 13 a et 46 ca, d'une valeur officielle de fr. 86 500, appartenant à Georges Hasler, horloger à Tramelan, M^{me} Vèrène Vuilleumier-Hasler, épouse de Roger, Tramelan et Melle Gilberte Hasler, Tramelan, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district de Courtelary ou de se faire connaître dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (434^a)

Courtelary, le 11 juin 1964.

Le Président du Tribunal:
J. Bosshart.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario, al portatore, di Fr. 6000, costituito con rogito 30 luglio 1940, N° 234, del notaio, avv. Pio Fumasoli, Acquarossa, iscritto a reg. fond. in secondo rango il 16 agosto 1940, al N° 15, e gravante il mappale N° 244 del RFD, di Dongio, già proprietà del signor Ferrari Alfredo fu Bernardino, Dongio, ora proprietà del signor Ferrari Fernando, di Alfredo, Dongio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 25 giugno 1965, sotto la comminatoria dell'annullamento. (449^a)

Acquarossa, 16 giugno 1964.

Per la pretura:
D. De Maria, segr. assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Der Schuldbrief von Fr. 5000, vom 24. Mai 1961, Nr. 15310, haftend im 9. Rang auf Parz. Nr. 1753, Mühlenstrasse 2, St. Gallen, Kapitalvorgang Fr. 51 500, lt. auf Burgstaller Max, Mellingerstrasse 4, Baden wird als nichtig und kraftlos erklärt. (454)

Baden, den 11. Juni 1964.

Bezirksgericht.

Der als vermisst gemeldete Schuldbrief von Fr. 500, im I. Rang, vom 24. Oktober 1936, eingetragen im Grundbuch Büsserach, Nr. 646, lautend auf Sager Basil, Ottos sel., von Büsserach, in Le Locle, Hôtel de Ville 23, als Schuldner, und auf die Spar- & Leihkasse, Breitenbach, als Gläubigerin, ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und daher kraftlos erklärt. (451)

Dornach, den 16. Juni 1964.

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
Dr. Th. Schaffter.

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 289, 291 und 292 vom 10., 12. und 13. Dezember 1963, im bernischen Amtsblatt Nr. 99 vom 14. Dezember 1963 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 50 vom 13. Dezember 1963 erschienene Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Der Namensschuldbrief vom 25. Mai 1917, Bel. G. Pf. Serie I, Nr. 3703, von Fr. 400, zu Gunsten Frau Susanna Ringgenberg-von Allmen, Bern, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 272 A, der Gesuchstellerin gehörend, wird kraftlos erklärt. (445)

Interlaken, den 15. Juni 1964.

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Der nachstehende Schuldbrief wird kraftlos erklärt, nachdem er innert Jahresfrist seit Auskündung nicht vorgelegt wurde: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 8000, d. d. 1. September 1937, im II. Rang (Vorgang: Fr. 24 000), lastend auf der Parzelle Nr. 3026, Einzelblatt 1901 des Grundbuches Weinfelden, ursprünglicher Schuldner: Alfred Greninger, geb. 1877, Strassenmeister, Weinfelden; gegenwärtiger Pfand Eigentümer: Walter Greninger, geb. 1910, Kaufmann, Wilerstrasse, Weinfelden. (452)

Weinfelden, 16. Juni 1964.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone / Cantons / Cantoni:**

Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

3. Juni 1964. Käserei usw.

Fritz Leuenberger, in Bannwil. Inhaber der Firma ist Fritz Leuenberger, von Lauperswil, in Bannwil. Käserei, Handel mit Milch, Milchprodukten und verwandten Artikeln.

Bureau Bern

8. Juni 1964.

Proaleo A.G., Gesellschaft zur Förderung des selbständigen Detailhandels, in Bern (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1964, Seite 667). Albert Poyel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erwin Zolliker, von Embrach, in Lausanne.

8. Juni 1964.

Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabriques de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabrique di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1259). Louis Treu-Rösch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1964.

Pensionskasse für das Direktionspersonal der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1963, Seite 1066). Präsident Dr. Willy Koenig ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Zum Präsidenten Dr. Walter Senn (bisher Vizepräsident); zum Vizepräsidenten Dr. Louis Benz (bisher Mitglied); zum neuen Mitglied Paul Dätwiler, von Unterentfelden, in Bern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder einer von ihnen mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

8. Juni 1964. Boden- und Wandplatten.

Hugi A.G. Bern, in Bern, Liefern und Verlegen von Boden- und Wandplatten usw. (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1959, Seite 2238). In der Generalversammlung vom 29. Mai 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Erich Hugi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

8. Juni 1964. Weine, Spirituosen usw.

Hostettler & Co. A.G., in Bern, Handel mit Weinen, Spirituosen, alkoholfreien Getränken und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2938). Dr. Carl Fröhlich und Roland Hostettler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus Hans Marti, Präsident (bisher Delegierter), und Albert Karl Pfyler-Messmer, von und in Schwyz, Mitglied und Geschäftsführer (neu). Dieter Wolfgang Strucken, deutscher Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern, wurde zum Prokuristen ernannt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen zu zweien.

8. Juni 1964. Leder usw.

Dr. Pfister A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Verkauf von Leder aller Art usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1908). Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Alfred Pfister, Präsident (bisher); Kurt Pfister, Vizepräsident (bisher Sekretär), und Nicola Jost, Sekretär (neu), dessen Prokura erloschen ist. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1964.

Maschinenfabrik Bern A.G., in Bern, Herstellung von Maschinen und Apparaten, namentlich von Homogenisiermaschinen für Milchwirtschaft, Industrie und Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3151). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 8. und 24. April 1964 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Gleichzeitig wurden die bisherigen 250 Namenaktien zu Fr. 600 in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art, insbesondere für Industrie und Gewerbe. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Einzelprokura ist erteilt worden an Bertlia Bryner-Kastner, von Zürich, in Bern. Rechtsdomizil: Spitalgasse 21 (bei Notar Steinegger). Geschäftsdomizil: Obere Zollgasse 71, Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

Bureau de Porrentruy

8 juin 1964. Hôtel.

Germain Comment, à Courgenay. Le chef de la maison est Germain Comment, de et à Courgenay. Exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. Mai 1964. Keramik.

Peter Lanz-Bez, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Peter Lanz-Bez, von Leimiswil (Bern), in Gwatt, Gemeinde Spiez. Fabrikation von und Handel mit Simmentaler Keramik. Thunstrasse.

30. Mai 1964. Keramik.

Willy Lanz-Spühler, in Gwatt, Gemeinde Spiez, Fabrikation von und Handel mit Simmentaler-Keramik (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1956, Seite 390). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Juni 1964. Neuheiten usw.

Imava AG, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Markenartikeln im In- und Ausland, insbesondere von Marktteinheiten in Metall und Kunststoff; Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten; sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unter-

nehmungen aller Art. Gemäss Saheinlagevertrag vom 1. Juni 1964 übernimmt die Gesellschaft von Guido Müller, Luzern, die ausschliesslichen Fabrikations- und Vertriebsrechte seiner Erfindung «Servi-Clip» Patent Nr. 3722/64 (Magnet zur Befestigung von Papier- und Stoffservietten an Kleidern) für alle Länder, zum Preise von Fr. 35 000, wofür ihm 35 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden, unter Vorbehalt späterer Mehrbewertung und Ausgleiches in weiteren Aktien der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Hans Schriber, von Luzern und Kriens, in Kriens; Mitglieder sind Guido Müller und Anton Müller, beide von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Seeburgstrasse 67 (eigenes Büro).

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

9. Juni 1964.

Sarner-Nährmittelversand Karl Letter, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Karl Letter, von Oberägeri, in Sarnen. Versand von Nährmitteln aller Art. Feld.

Glarus - Glaris - Glarona

8. Juni 1964.

Transport A.G. Elm, in Elm. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes mit angeschlossener Reparaturwerkstätte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Jakob Freitag, von Elm, in Engi (Glarus), Präsident; Jakob Marti, von und in Engi (Glarus), Vizepräsident, und Samuel Marti, von und in Elm. Der Präsident zeichnet einzeln; die beiden übrigen zeichnen zu zweien. Das Domizil befindet sich beim Verwaltungsrat Samuel Marti, Unterdorf.

Zug - Zoug - Zugo

8. Juni 1964. Betonmaschinen usw.

Besser A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: die überseeischen und internationalen Geschäftsinteressen der «Besser Company», in Alpena (Michigan, USA), zu überwachen und zu fördern; alle Arten von Maschinen zur Herstellung von Betonbauelementen sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zu vertreiben, zu verkaufen und zu vermieten; Patente, Fabrik- und Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sowie sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Philip M. Park, amerikanischer Staatsangehöriger, in Alpena (Michigan, USA), Präsident; Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Zug, und Dr. Hans Jenni, von Entlebuch und Buehrain (Luzern), in Zürich; Philip M. Park führt Einzelunterschrift; Dr. Fridolin Zweifel und Dr. Hans Jenni zeichnen kollektiv. Domizil: Bellevueweg 26 (bei Dr. F. Zweifel).

8. Juni 1964. Interessenwahrung.

Groz Beckert International AG, in Zug, Wahrung der internationalen Interessen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1418). Walter Groz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Dr. Gert Lanz ist nun Präsident. Er zeichnet wie bisher einzeln.

8. Juni 1964. Automobile.

Paul Amrein, in Cham. Inhaber der Firma ist Paul Amrein, von Malters (Luzern), in Baar. Auto-Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Zugerstrasse.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

8. Juni 1964. Zimmerei usw.

Riedo Arnold, in Tafers, m.e.h. Zimmerei, Sägerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1957, Seite 1654). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Dorneck**

4. Juni 1964.

Darlehenskasse Metzleren, in Metzleren (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1955, Seite 979). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Josef Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Ernst Kasper, von Metzleren, in Mariastein, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

4. Juni 1964. Wachstprodukte usw.

Hanns Brücklmayer, in Dornach, Vertretungen in und Handel mit Wachstprodukten und kunstgewerblichen Artikeln (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1951, Seite 527). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juni 1964.

Albert Steffen, Verlag für Schöne Wissenschaften, in Dornach (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 46). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht: Aktiven und Passiven werden von der «Albert Steffen Stiftung», in Basel, übernommen.

8. Juni 1964. Radioapparate usw.

Erich Nebel, in Hochwald. Inhaber der Firma ist Erich Nebel, von und in Hochwald. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und elektronischen Geräten, sowie Reparaturen aller Art. Oberdorfstrasse 31.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Juni 1964.

Kohlentöchter A.G., in Basel (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1962, Seite 3748). Die Prokura des Albert Rosselet ist erloschen.

8. Juni 1964.

Heimatwerk Basel, in Basel, Verein, Förderung der schweizerischen Heimarbeit usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1961, Seite 3176). Prokura wurde erteilt an Klara Kraft, von Starrkirch, in Ettingen. Sie zeichnet zu zweien.

8. Juni 1964. Lichtpausen usw.

Margrit Wicki, in Basel, Atelier für Lichtpausen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3320). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «P. & M. Grolimund», in Basel, erloschen.

8. Juni 1964. Lichtpausen.

P. & M. Grolimund, in Basel. Peter Grolimund-Vock und Margrit Grolimund-Vock, beide von Deitingen, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1964 beginnt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Margrit Wicki», in Basel. Atelier für Lichtpausen, Photokopien, Plan- und Offsetdruck. Missionsstrasse 19.

8. Juni 1964.

VSR-Radio-Einkaufs-Genossenschaft in Liq., in Basel (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1096). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

8. Juni 1964.

Kohlen-Kobi A.G., in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 384). Die Prokura des Albert Rosselet ist erloschen.

8. Juni 1964.

Projekt-Finanz A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung, Finanzberatung, Finanzvermittlung, Organisation, Verwaltung, Vermittlung, Propagierung und Bauplanung in- und ausländischer Projekte und Objekte; die Bauführung bei Objekten im In- und Ausland; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Geschäftsführungen und Treuhänderfunktionen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Eusebio Lopez, philippinischer Staatsangehöriger, in Manila (Philippinen), Präsident; Dr. Theo Herzog, von Homburg, und Dr. Arthur Röthlisberger, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt Dr. h.c. Rolf E. Lücke, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenfengen (Baden, Deutschland). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dufourstrasse 42.

8. Juni 1964.

Société Financière de Bâle S.A., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt alle Arten von Finanzoperationen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen zu den Generalversammlungen im Publikationsorgan, oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat aus mindestens drei Mitgliedern gehören an: Dr. Silvio Bianchi, von Basel, in Allschwil; Präsident; Dr. Albert Salathé, von Frenkendorf, in Zollikofen; Gemeinde Zollikofen, und Dr. David von Wyss, von Zürich, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Totentalz 5 (bei Dr. Bianchi).

8. Juni 1964.

Bank Germann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3244). Die Kommanditen von René Charron und Alfred Nötzi von je Fr. 1 000 000 sind auf je Fr. 2 000 000 erhöht worden.

9. Juni 1964. Brillen-Optik.

Strübin & Co., in Basel, Handel mit Brillen-Optik usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1960, Seite 95). Aus der Kommanditgesellschaft ist der Kommanditär Friedrich Hafter-Walz ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 150 000 sowie seine Prokura sind erloschen. Die Kommanditgesellschaft ist per 30. Juni 1963 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter sind die bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter Felix Strübin-Heer und Robert F. Strübin-Eder, dieser nun in Basel.

9. Juni 1964. Versicherungen.

Max Jenny, in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1960, Seite 2703). Der Inhaber Max Jenny wohnt nun in Biel (Basel-Landschaft).

9. Juni 1964. Hotel.

O. Bayard, in Basel, Wirtschafts- und Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1957, Seite 2536). Aus der Geschäftsnatur ist der Wirtschaftsbetrieb weggefallen. Neues Domizil: Gartenstrasse 140.

9. Juni 1964. Automobile.

Autavia A.G., in Basel, Import von Automobilen usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1963, Seite 2840). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Claire Iten-Keller, von Basel, in Binningen. Sie führt keine Unterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Alfred Iten-Meister heisst Alfred Iten-Keller und wohnt in Binningen.

9. Juni 1964.

Pflanzlandgenossenschaft Eigene Scholle, in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1962, Seite 1517). In der Generalversammlung vom 28. Oktober 1950 wurden die Statuten geändert, wovon die publikationspflichtigen Tatsachen nicht berührt werden. Aus dem Vorstand sind der Sekretär Werner Loosli und der Kassier Hans Graf-Wagner ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Alfred Rudin, von Arboldswil, in Basel, als Sekretär, und Benjamin Walter, von Zürich, in Basel, als Kassier. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Juni 1964. Neonlampen.

Richard Keller, in Neuhausen am Rheinfluss. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Keller, von Beringen, in Neuhausen am Rheinfluss. Herstellung und Vertrieb von Neonlampen (HF-Induktor-Umformergerät). Engelfluhrstrasse 17.

8. Juni 1964. Metzgerei, Gasthof.

Georg Biber-Meister, in Merischausen, Betrieb der Metzgerei und Gasthof «Zuni Rössli» (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1949, Seite 1820). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1964. Restaurant, Kolonialwaren.

Egon Waldvogel, in Neuhausen am Rheinfluss, Betrieb des Restaurants «Zur Hohlfluh» und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1950, Seite 501). Der Firmainhaber Egon Waldvogel und seine Ehefrau Josefine,

geborene Kälin, haben durch Ehevertrag die allgemeine Gütergemeinschaft eingeführt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. Juni 1964. Schreinerei usw.

Walter Zürcher, in Rheineck, Schreinerei und Holzbau (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1962, Seite 3150). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 21. Mai 1964 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

6. Juni 1964. Schreinerei.

Thomas Stadler, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Thomas Stadler, von Kirchberg (St. Gallen), in Rorschacherberg. Schreinerei. Steighalde.

8. Juni 1964.

Feinwäscherei AG., in St. Gallen, Betrieb einer Wasehanstalt und Bügerei usw. (SHAB. Nr. 41 vom 21. Februar 1964, Seite 548). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1964 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

8. Juni 1964.

Obstverwertung vom Linthgebiet A.-G., in Uznach. Rationelle Obstverwertung, Handel mit Obst, Obst- und Landesprodukten sowie landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1781). August Schubiger-Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt: Karl Schmuki, von und in St. Gallenkappel.

8. Juni 1964.

Hans Nigg & Co. Trennhand- und Organisationsgesellschaft, in Wittenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3037). Einzelprokura wurde erteilt an Elli Wild, von Appenzell, in St. Gallen.

8. Juni 1964.

Leih- & Sparkassa Eschenbach, in Eschenbach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 817). Albert Steiner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Josef Gebert, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Güntensperger, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Kuster, von und in Eschenbach. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

8. Juni 1964.

Elektro Kriech & Hummel, in Rorschach. Hermann Kriech, von Schmerikon, in Arbon, und Ludwig Hummel, von Oberhelfenschwil, in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1964 ihren Anfang nahm. Elektrische Installationen und Telefonanlagen. Trischli-strasse 15.

8. Juni 1964.

«Milopa» Spezial-Kosmetik, M. Opitz & Co., in St. Gallen, kosmetische Spezialitäten und Parfümerien, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1962, Seite 50). Hans Albert Opitz, Kommanditär, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 2000 und seine Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärein beigetreten Silva Studer-Opitz, von Oberhofen-Ilighausen (Thurgau), in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 2000, welche durch Verrechnung voll liberiert ist. Sie führt Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. April 1964. Polstermöbel.

Dieter Knoll GmbH, in Chur, Förderung des Vertriebes von Polstermöbeln (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1963, Seite 3576). Die Stammeinlage von Dieter Knoll ist von Fr. 19 000 durch Barliberierung auf Fr. 49 000 erhöht worden. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende 2 Stammeinlagen: Fr. 1000 lautend auf Peter von Rechenberg wie bisher, und Fr. 59 000 lautend auf Dieter Knoll. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. April 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

8. Juni 1964. Liegenschaften.

Peter Zingg, in Landquart. Gemeinde Igis, Liegenschaften (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1962, Seite 1761). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Juni 1964. Liegenschaften, Holzimprägnierung.

Zingg & Brandenberger, in Landquart, Gemeinde Igis. Peter Zingg, von Jenaz, in Furna Station, Gemeinde Jenaz, und Josias Brandenberger, von Bäretswil (Zürich), in Jenaz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1964 ihren Anfang nahm. Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften; Holzimprägnierungsanstalt. Rohanhof.

8. Juni 1964.

Bazar Caviezel, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1946, Seite 1159). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

8. Juni 1964.

Baugenossenschaft Glockenhof, in Chur (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 189). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1962, hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma gelöscht.

8. Juni 1964.

Kieswerk Reichenau AG, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1960, Seite 1914). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. März 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Gewinnung von Kies und Sand. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wird neu in 400 Namenaktien zu Fr. 250 eingeteilt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden von den übrigen Revisionspunkten nicht betroffen. Hans Zogg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Zindel, sen., von Sargans, in Chur, als Präsident; Christian Wolf, von Untervaz, in Chur, als Vizepräsident; Lieni Buchli, von Versam, in Tamins, und Richard Schneller, von Tamins, in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

8 giugno 1964.

Cassa Rurale di San Carlo (Poschiavo), in Poschiavo (FUSC. del 27 marzo 1952, N° 73, pagina 823). Tenor decisione dell'assemblea generale del 1° marzo 1964 la cooperativa ha modificato i suoi statuti. Il valore nominale delle quote sociali è ora di fr. 200. Esiste l'obbligo di effettuare solidamente versamenti

suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale.

Aargau - Argovie - Argovia

8. Juni 1964.

Koller A.G. Möbelfabrik, in Rheinfelden, Fabrikation von. Handel mit und Vertrieb von Möbeln, Ausstauern und Teppichen aller Art (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1951, Seite 284). Friedrich Koller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Albert Koller-Böni, von Rudolfstetten-Friedlisberg und Rheinfelden, in Rheinfelden. Er führt Einzelunterschrift.

8. Juni 1964. Liegenschaften.

Gottl. Schenk, Bmmntnehmer, in Buchs, Uebnahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Reparaturen und Umbauten (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1917, Seite 69). Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1964 (unter Ausschluss der Immobilien) sind übernommen worden von der «Gottl. Schenk AG», in Buchs. Die Firma wurde geändert in **Gottl. Schenk**. Jetzige Natur des Geschäftes: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

8. Juni 1964. Hoch- und Tiefbau.

Gottl. Schenk AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Gottl. Schenk, Bauunternehmer», in Buchs, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1964, Aktiven (unter Ausschluss der Immobilien) von Fr. 979 125,71 sowie Passiven von Fr. 1 003 853,50 mit einem Passivenüberschuss von Fr. 24 727,79, der vom Sacheinleger bar einbezahlt wurde. Vom Aktienkapital sind Fr. 76 160, bar einbezahlt, während der Rest von Fr. 23 840 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert sind. Diese Forderungen sind unter den Passiven der Bilanz vom 31. Dezember 1963 enthalten. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Gottlieb Schenk, von Langnau (Bern), in Buchs (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bülhstrasse 35.

8. Juni 1964. Niederwaren, Frottierwaren, Badeartikel.

Triumph Intertrade A.G. Zurzach, in Zurzach, Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere mit Artikeln der Niederwaren-, Frottierwaren- und Badeartikelbranche, internationales Marketing, insbesondere für Unternehmungen der «Triumph-Gruppe» (SHAB. Nr. 29 vom 7. Februar 1964, Seite 405). In der Generalversammlung vom 3. Juni 1964 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 beschlossen durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

8 giugno 1964. Vini.

Macchi Pietro, in Giubiasco, commercio vini (FUSC. del 14 maggio 1947, N° 11, pagina 1321). Ragione sociale radiata per decesso del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla ditta «Macchi Renzo, successore a Macchi Pietro», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

8 giugno 1964. Vini, albergo.

Macchi Renzo, successore a Macchi P., in Giubiasco. Titolare è Renzo Macchi, da e in Giubiasco, che assume attivo e passivo della ditta «Macchi Pietro», radiata. Commercio vini e esercizio di albergo-ristorante con alloggio, all'insegna «Albergo Unione». Piazza Grande.

8 giugno 1964. Materiale da costruzione, ecc.

Società Anonima Olgiate & Co., in Giubiasco, commercio materiale da costruzione, ecc. (FUSC. del 9 novembre 1962, N° 263, pagina 3233). Guelfo Codiroli, da S. Antonio, in Giubiasco, è nominato direttore con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

8 giugno 1964. Minerali, ecc.

Doralice Baethge, a Savosa. Titolare è Doralice Baethge nata Mambretti, da Mühlethurnen (Berna), in Savosa, vivente in regime di separazione dei beni e agente con il consenso del marito Dr Renato Baethge. Commercio di minerali semi preziosi per collezioni.

Distretto di Mendrisio

8 giugno 1964. Immobili.

Caselma S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. In modo particolare essa intende acquistare da Léon Favre, da Rossens (Friburgo), in Ginevra, i seguenti beni immobili: part. N° A 1087, piano 46 Casa di abitazione alla Mühlegasse 11 e Preyergasse 15, a Zurigo 1, di mq. 181,20 per l'importo complessivo di Fr. 700 000. La società può partecipare a imprese analoghe. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 5 giugno 1964. Il capitale sociale è di Fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni della società agli azionisti verranno fatte a mezzo lettera raccomandata, in quanto gli stessi siano noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Bruno Nosedà, da ed in Vacallo, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico, ufficio fiduciario, Corso San Gottardo 20, Chiasso.

8 giugno 1964.

Finter Bank Zürich, Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 14 febbraio 1961, N° 35, pagina 478), società anonima con sede principale a Zurigo. Prof. Giordano Dell'Amore non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Josef Dasser, da Thalwil, in Herliberg (Zurigo), è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, consigliere delegato e direttore. Egli impegnerà la società con firma collettiva a due con altro avente diritto. La firma del direttore Ernst Faust è estinta.

8 giugno 1964. Macchine, ecc.

Dea S.A., in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di macchine e accessori meccanici di ogni genere, ecc. (FUSC. del 2 maggio 1963, N° 101, pagina 1262). La società ha modificato la propria ragione sociale in **Omnia Import Export S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

8 giugno 1964.

Ala Trasporti S.A. (Ala Trasporte A.G.), in Chiasso, trasporti interni e internazionali di ogni genere (FUSC. del 15 luglio 1960, N° 163, pagina 2104). Johann Jakob Willi, da Schiers (Grigioni), in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva con un altro procuratore.

8 giugno 1964. Brevetti industriali, ecc.

Combre S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, lo sfruttamento in proprio o la cessione in sfruttamento di brevetti industriali svizzeri od esteri. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 8 giugno 1964. Il capitale è di Fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di avv. Dr Gianfranco Mombelli, da Stabio, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Piam S.A., via Livio, 5, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

4 juin 1964. Immeubles.

S.L. La Charmeuse S.A. «A», à Villeneuve (FOSC. du 4 juillet 1961, page 1923). Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1964, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, est actuellement entièrement libéré. Sur décision de l'assemblée générale, les actions, au porteur, pourront être converties en actions nominatives et inversement.

4 juin 1964. Menuiserie, etc.

Victor Fankhauser, à Aigle, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 9 octobre 1953, page 2399). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juin 1964. Installations électriques.

A. Baud et Cie, à Aigle. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 8 juin 1964. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable André Henri Baud, allié Günter, de Crissier, à Aigle, et pour associé commanditaire William Albert Mermod, allié Caverzasio, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, avec une commandite de Fr. 10 000. Installations électriques en tous genres. Conseiller technique dans ce domaine. 5, Chemin de Rochebord.

Bureau d'Aubonne

8 juin 1964.

Société de laiterie d'Aubonne, à Aubonne, société coopérative (FOSC. du 21 février 1958, N° 43, page 519). Elie Delapierre, de et à Aubonne, est président (déjà inscrit); Juste Chevallaz, de Montherod, à Aubonne, est secrétaire (nouveau). Etienne Favre a démissionné du comité; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux, du président et du secrétaire.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 juin 1964.

A. et G. Turrian, transports, à Château-d'Oex (FOSC. du 14 mai 1963, N° 111, page 1403). La société est dissoute depuis le 31 mai 1964. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 juin 1964. Transports.

Alexis Turrian, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Alexis Turrian, de et à Château-d'Oex. Transports.

8 juin 1964. Transports.

Georges Turrian, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Georges Turrian, de et à Château-d'Oex. Transports.

Bureau de Lausanne

5 juin 1964. Tapis, revêtement de sols, etc.

Y. Tenger, à Lausanne. Chef de la maison: Yvan Tenger, allié Rovelli, de et à Lausanne. Achat et vente de tapis; tissus d'ameublement et revêtement de sols. Rue de la Paix 1.

5 juin 1964.

Agence Immobilière et Commerciale J.-P. Clavel, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Pierre Clavel, d'Oulens sur Echallens, à Lausanne. Gérance, achat, vente d'immeubles et remise de commerces. Procuration individuelle est conférée à Andrée-Paulette Clavel, d'Oulens sur Echallens, à Lausanne. Rue Langallière 1.

5 juin 1964. Affaires boursières.

Interhouse S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 octobre 1963, page 3005), affaires boursières. Les administrateurs Florian Menétrey et Henri Plomb sont démissionnaires: leur signature est radiée. Les pouvoirs du sous-directeur Charles Reichard et la procuration d'Emmanuel Glutz sont éteints.

5 juin 1964.

Bureau d'études publicitaires BEP S.A., à Lausanne (FOSC. du 25 juillet 1962, page 2170). Jean Montandon, du Locle, à Lausanne, et Jean Robert Méroz, du Locle, Sonvilier et Lausanne, à Lausanne, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jacques Clavel, d'Oulens sur Echallens (Vaud), au Châtelard s. Lutry, et à Georges Nippell, de Zurich, à Paudex (Vaud).

5 juin 1964.

O.C.G. Office de comptabilité et de gestion S.A., à Lausanne (FOSC. du 25 mars 1964, page 962). Les bureaux sont transférés au Chemin des Epinettes 8.

5 juin 1964. Représentations.

Rie Lausanne S.A., à Lausanne. Société anonyme. But: La représentation de toutes entreprises commerciales et industrielles pour la vente de produits bruts ou manufacturés, en particulier dans le domaine de la construction. La société pourra aussi faire toutes opérations commerciales (achats, ventes, courtage). Date des statuts: 4 juin 1961. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société de divers contrats de représentation, acceptés pour le prix de fr. 10 000, selon convention du 4 juin 1961. En paiement de cet apport il a été remis à l'apporteur 20 actions de fr. 500, entièrement libérées. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature

individuelle: André Henny, de Gurzelen (Berne) et Le Mont s/Lausanne, à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Claude Coen, d'Italie à Lausanne, et Raoul Lévy de Donatryre (Vaud), à Lausanne. Domicile légal: Pl. St-François 5 (en l'Etude Pache et Verrey, notaires). Bureau commercial: Rcnens, chemin de la Creuse 1.
5 juin 1964.

Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 janvier 1963, page 143). La procuration conférée à Georges Brot est radiée.
8 juin 1964. Pianos, radios, etc.

A. Burger, succ. de Ernst-Czapke, à Lausanne, achat, vente, location de pianos et radios, réparations. Organisation et bureau de location pour concerts et manifestations artistiques (FOSC. du 9 septembre 1952, page 2244). Le titulaire est actuellement domicilié à Belmont s/Lausanne. Il a modifié son but comme il suit: achat, vente, location de pianos, radios, télévisions, enregistreurs, et articles de diverse nature; réparations. Organisation et bureau de location pour concerts et manifestations artistiques.
8 juin 1964.

J.C. Bamford (Exports) S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 30 avril 1963, page 1236). La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.
8 juin 1964. Transports.

H. Ritseliard & Cie S.A., succursale de Lausanne, entreprise de transport de marchandises (FOSC. du 28 septembre 1961, page 2821), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Lance, de et à Genève, pour l'ensemble des établissements de la société.
8 juin 1964. Articles électroniques, etc.

D.G. Crole-Rees, à Pully (FOSC. du 18 décembre 1961, page 3671), représentation de fabriques anglaises d'articles électroniques et électrotechniques. La raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège à Etagnières. (FOSC. du 26 mai 1964, page 1638.)
8 juin 1964. Papiers peints.

F. Genoud S.A., à Lausanne, papiers peints (FOSC. du 10 septembre 1962, page 2581). La procuration conférée à Roland David est éteinte.
8 juin 1964. Assistance professionnelle.

AFICO S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 27 mai 1964, page 1654). La procuration conférée à Alfred Divorne est radiée. Karl Evert Flinck, de Suède, à La Tour-de-Peilz, est nommé directeur avec signature individuelle pour l'ensemble des établissements de la société.
8 juin 1964.

Société immobilière Les Bengalis, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 avril 1964, page 1179). Les administrations fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.
8 juin 1964. Textiles, confection.

Gilbert Picard, Au Bon Génie, à Lausanne, commerce de textiles, confection pour dames, messieurs et enfants (FOSC. du 11 février 1963, page 419). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Tissal S.A.», à Lausanne.
8 juin 1964. Nouveautés, habillement, parfums, etc.

Brunschwig & Cie, succursale de Lausanne, commerce de nouveautés, habillement pour messieurs, dames et enfants à l'enseigne «Aux Nouveautés», commerce de parfums et cosmétiques (FOSC. du 6 mai 1964, page 1428), société en commandite avec siège principal à Genève. L'enseigne est modifiée et sera désormais: «Bon Génie, Nouveautés».
8 juin 1964. Produits chimiques et pharmaceutiques.

F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft, à Lausanne, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC. du 13 avril 1964, page 1146). La procuration conférée au Dr J. Houston Young est éteinte.
8 juin 1964. Affaires immobilières.

Le Plaza A.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17 mai 1955, page 1303). Les bureaux sont transférés au Chemin de Mornex 3 (chez Marcel Colombo).
8 juin 1964.

Société pour le commerce de produits textiles S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 avril 1964, page 1361). L'administration fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.
8 juin 1964. Tabacs, papeterie, etc.

Ch. Brocard, à Prilly, commerce de tabacs et cigares, papeterie et journaux (FOSC. du 26 octobre 1962, page 3080). Le titulaire Charles Brocard, interdit civilement, selon l'art. 372CC, par décision du 8 avril 1963 et la Justice de paix du cercle de Romanel, a été placé sous tutelle. Sa signature est éteinte. La maison est engagée par la signature individuelle du tuteur Jean Riessenmey, de Fraunkappelen, à Prilly.
8 juin 1964. Machines pour l'entretien des voies de chemin de fer.

The Spema Rail Service S.A., à Lausanne, achat, fabrication, location et vente de machines pour l'entretien des voies de chemin de fer (FOSC. du 15 mars 1963, page 770). Les administrateurs Constantin A. Siczco et Georges Oyex sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Frank Speno Junior, des USA, à New Jersey (USA), administrateur-délégué et président; par la signature collective à deux des administrateurs: Dominique Poncet (inscrit) et Maurice Wainraich, de Zurich, à Zurich, ou par la signature individuelle du directeur-général: Romolo Panetti, d'Italie, à Genève.
Wallis - Valais - Vallee

Bureau de Sion

6 juin 1964.
Coopérative fruitière et Agricole de Nendaz et environs, à Nendaz. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: l'achat, la vente, la mise en valeur des fruits et légumes ainsi que toute opération assurant l'écoulement rationnel de ces produits, de faciliter l'achat en commun des produits destinés à l'agriculture; d'améliorer les cultures et de perfectionner les méthodes de traitement et présentation des fruits et légumes. Les statuts portent la date du 9 juillet 1963; sont émises des parts sociales de fr. 100. Les engagements de la société sont garantis par la fortune sociale. Les sociétaires sont en outre responsables à titre subsidiaire des dettes de la société jusqu'à concurrence de trois fois les parts sociales souscrites. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du comité. Ce sont: Michel Fournier, de et à Nendaz, président; Jean Pitteloud, de et à Basse-Nendaz; Maxime

Cartobla, à Sarclentz, Charles Métrailler, à Sarclentz, et André Fournier, à Basse-Nendaz, ces trois originaires de Nendaz et domiciliés dans la commune de Nendaz. Locaux: Basse-Nendaz.
6 juin 1964.

Transports & Terrassements Grône S.A., à Grône, l'exploitation d'une entreprise de terrassement et de transports en tous genres ainsi que tous travaux de génies civils (FOSC. du 4 février 1963, N° 28, page 345). En assemblée générale du 23 mai 1964, cette société a pris acte de la démission de Léon Vogel, secrétaire, dont les pouvoirs sont radiés. En remplacement comme membre et secrétaire du conseil d'administration a été désigné Paul Niederberger, de Dallenwil (Unterwald-le-Bas), à Sierre. La société est engagée par la signature collective des administrateurs.
6 juin 1964. Immeubles.

Val-Horizon Crans S.A., à Crans sur Lens. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires; la participation à toutes opérations financières notamment l'achat: de Pierre Bessé, à Lens, de l'article 14 705, fol. 84, N° 31 Crans Ehruppus-Maroz-pré 885 m² sur Lens, pour le prix de fr. 39 825 payable en espèces; de Roger Rey, de l'art. 14 736-fol. 84, N° 32, même lieu, pré 280 m², pour le prix de fr. 14 130 payable en espèces; de Joseph Emery et Jean de Joseph, des art. 13 899-fol. 13, N° 21 même lieu pré 280 m² et art. 24 096, fol. 13, N° 22 même lieu pré 510 m² pour le prix de fr. 22 120 payable en espèces. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libéré. Les publications ont lieu dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, pour autant qu'exige la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Henri Pouget, d'Orsières, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: chez Pierre Besse, à Lens; bureaux: c/o Henri Pouget, fiduciaire, Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juin 1964. Dorage, argentage.
A. Calame-Favre, à La Chaux-de-Fonds, dorage de roues et argentage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 15 octobre 1958, N° 241). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
8 juin 1964. Boîtes de montres.

Humbert et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres métal et acier et tous articles similaires (FOSC. du 8 juin 1962, N° 132). Henri-Auguste Humbert, président, est décédé; sa signature est radiée. Philippe Humbert, jusqu'ici secrétaire, devient président. Est nommé nouveau secrétaire du conseil d'administration, Henri Humbert, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. La société est toujours engagée par la signature individuelle des administrateurs.
8 juin 1964. Boîtes de montres, etc.

Jean Humbert et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, la fabrication de boîtes de montres d'or et de produits divers destinés à l'industrie mécanique (FOSC. du 8 juin 1962, N° 132) Henri Humbert père, président, est décédé; sa signature est radiée. Henri Humbert fils, jusqu'ici secrétaire, devient président. Est nommé nouveau secrétaire du conseil d'administration, Philippe Humbert, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. La société est toujours engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Bureau de Neuchâtel

8 juin 1964. Assurances.
André Gavillet, à Neuchâtel. Le chef de la maison est André Gavillet, de Chêne-Bourg (Genève), à Neuchâtel. Il confère la procuration individuelle à Charles Delacretaz, d'Yverne (Vaud), à Neuchâtel. Agence générale pour le canton de Neuchâtel de la «Zurich» Cie d'assurances, Place Pury 9.
8 juin 1964. Produits d'entretien, textiles, appareils ménagers, etc.

Willy Vuilleumier, à Neuchâtel, fabrication et vente de produits d'entretien, commerce de textiles, plastiques et appareils ménagers (FOSC. du 29 février 1960, N° 49, page 705). Le titulaire Willy-Edouard Vuilleumier et son épouse Thérèse-Antoinette, née Robert-Nicoud, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens. Nouvelle adresse: Guillaume-Farel 10.

Genf - Genève - Ginevra

5 juin 1964. Aménagements touristiques, etc.
Macaya Company (Macosa), à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1964. But: étude et réalisation d'aménagements touristiques, ainsi que toutes opérations immobilières. La société peut assumer des participations à des entreprises similaires. Capital: fr. 60 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Bons de jouissance: émission de 120 bons sans valeur nominale, nominatifs, donnant droit à une part du bénéfice net. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Herbert-Allen Shermann, des USA, à New-York (USA), président; Gaston Barras, de Chermignon (Valais), à Crans-sur-Chermignon (Valais), vice-président, et Maurice Perruchoud, de Chalais (Valais), à Montana (Valais), secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 68, rue du Rhône, chez R. L. Beauverdy.
5 juin 1964.

Société Financière Privée, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1961. But: toutes opérations de finance, de crédit, de change, de bourse ou de commission, de gestion de fortunes, de placement et d'émission de titres, de gestion, d'administration et d'acquisition de participations dans des sociétés commerciales, financières, industrielles et immobilières et sociétés holdings. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de plusieurs membres: François Cramer, de et à Genève, président; François Demachy, de France, à Neuilly-sur-Seine (France), secrétaire; Antoine Cloëtta, de Zurich, à Vernier; Hans-W. Kopp, de Lucerne, à Zumikon (Zurich), et Philippe Choumert, de France, à Paris. Signature: collective à deux des administrateurs et de Jean-Antoine Cramer, de et à Genève, directeur. Domicile: 10, rue de la Corratierie, chez Cramer et Cie.
8 juin 1964. Pierres précieuses.

Martial Fluekiger, à Genève, commerce et taille de pierres précieuses (FOSC. du 16 février 1960, page 524). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 juin 1964. Tabacs, etc.

E. Loertscher, à Genève, commerce de tabacs et articles pour fumeurs (FOSC. du 11 juillet 1963, page 2032). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 juin 1964. Parfumerie, etc.

M. Bergerat, à Genève, importation, représentation et commission en parfumerie et articles de toilette (FOSC. du 28 mai 1945, page 1202). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Pierre Bergerat», à Genève.

8 juin 1964. Parfumerie, etc.

Pierre Bergerat, à Genève. Chef de la maison: Pierre Bergerat, de Puplinge, à Genève, séparé de biens de Jacqueline, née Chouet. Procuration individuelle: Lucie-Claire dite Mathilde Philippe, de France, à Genève. Importation, représentation et commission en parfumerie et articles de toilette. Reprise de l'actif et du passif de la maison «M. Bergerat», à Genève. 9, rue du Jeu-de-l'Arc.

8 juin 1964. Frigorifiques.

«**Frigo-Climat**» **Théo Zimmermann**, à Genève, fabrication et agencement de meubles frigorifiques (FOSC. du 27 février 1963, page 599). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «W. Kuster», à Genève.

8 juin 1964. Frigorifiques, etc.

W. Kuster, à Genève. Chef de la maison: Werner Kuster, de Winterthur, à Pregny-Chambésy. Installation d'appareils frigorifiques et de climatisation. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Frigo-Climat» **Théo Zimmermann**, à Genève. 51-53, rue Rothschild.

8 juin 1964. Voitures, etc.

«**Holiday Cars Import**» **Denise Perrin**, à Lancy, importation, commerce et distribution de voitures, etc. (FOSC. du 22 janvier 1964, page 209). Nouvelle raison de commerce: «**Lotus**» **M.-D. Perrin**. Nouvelle adresse: 52, avenue des Communes-Réunies, Grand-Lancy.

8 juin 1964. Restaurant, Hôtel.

Mme E. Coll Blasco, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Eliane Coll Blasco, née Leibenguth, de Genève, à Chêne-Bougeries, autorisée par son mari **Armando Coll Blasco**. Restaurant à l'enseigne «**Le Catalan**» et hôtel à l'enseigne «**Hôtel de Conches**». 173-175, route de Florissant, Conches.

8 juin 1964. Tabacs.

J. Dupuis, à Carouge. Chef de la maison: Jean Dupuis, de Genève, à Meyrin. Débit de tabacs. 52, rue Ancienne.

8 juin 1964. Etudes géologiques et géophysiques.

Jean-Jacques Ferrand, à Genève. Chef de la maison: Jean-Jacques Ferrand, de Bernex, à Collonge-Bellerive. Bureau d'études géologiques et géophysiques. 16, rue Voltaire.

8 juin 1964. Crèmerie-épicerie.

M. Lederrey, à Troinex. Chef de la maison: Marcelle-Marie Lederrey, de Grandvaux (Vaud), à Troinex. Crèmerie-épicerie, à l'enseigne «**Au Vieux-Logis**». 19, chemin Lullin.

8 juin 1964. Tabacs, journaux.

Hélène Mayer, à Genève. Chef de la maison: Hélène Mayer, née Schaffroth, de Lachen (Schwyz), à Genève, autorisée par son mari **Franz Mayer**. Débit de tabacs et vente de journaux. 14, avenue Gaspard-Vallette.

8 juin 1964. Café.

Henri Suter-Aubert, à Genève. Chef de la maison: **Henri-Jakob Suter**, de Wetzikon (Zurich), à Genève, séparé de biens d'**Yvonne-Louisa**, née **Aubert**. Café à l'enseigne «**Café des Bains**». 26, rue des Bains.

8 juin 1964. Bar à café.

A. Zeender, à Genève. Chef de la maison: **André-Marcel Zeender**, de Köniz (Berne), à Versoix, séparé de biens de **Marie-Denise**, née **Russotti**. Bar à l'enseigne «**Le Madison**». 32, rue de Berne.

8 juin 1964. Salon-lavoir.

G. Croci Torti & J. Bossy, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1964. Associés: **Gilbert Croci Torti**, de Perly-Certoux, à Genève, séparé de biens d'**Yvonne-Monique**, née **Castella**, et **Julien Bossy**, d'Avry-sur-Matran (Fribourg), à Lancy. Commerce et location de machines et matériel pour entreprises de travaux publics et bâtiment; surveillance de tous travaux de construction. 7-9, rue du Beulet.

8 juin 1964. Machines, matériel pour travaux publics, etc.

«**Soteco**» **Croci Torti & Bossy**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1964. Associés: **Gilbert Croci Torti**, de Perly-Certoux, à Genève, séparé de biens d'**Yvonne-Monique**, née **Castella**, et **Julien Bossy**, d'Avry-sur-Matran (Fribourg), à Lancy. Commerce et location de machines et matériel pour entreprises de travaux publics et bâtiment; surveillance de tous travaux de construction. 7-9, rue du Beulet.

8 juin 1964. Vêtements pour dames.

Favrod & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1963. Associés: **Marcelle Favrod**, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, et **Joseph Bopp**, de et à Genève, séparé de biens de **Marie-Julianne**, née **Favre**. Signature: collective des deux associés. Commerce de vêtements pour dames (prêt-à-porter et confection) à l'enseigne «**Boutique Béatrice**». 2, rue du Temple.

8 juin 1964. Eaux minérales, jus de fruits, etc.

Perville S. & r. l., à Lancy (FOSC. du 4 août 1958, page 2113). But modifié: achat, vente, fabrication et représentation d'eaux minérales, jus de fruits, boissons alcooliques et non alcooliques. Achat, vente et exploitation d'immeubles. Statuts modifiés le 20 mai 1964.

8 juin 1964.

Société Nouvelle d'Exploitation du Théâtre de la Comédie de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 3 juin 1959, page 1582). **Alfred Pelligot** et **Charles-Elie Ducommun** (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de **Paul-Elie-Louis Ricou**, sont radiés.

8 juin 1964. Appareils pour le brossage des dents, etc.

«**Broxodent**» **Woog & Cie**, à Genève, fabrication, achat, vente et commission d'appareils pour le brossage des dents, etc., société en commandite (FOSC. du 14 août 1963, page 2367). Nouvelle raison de commerce: **Woog & Cie**.

8 juin 1964. Immeubles.

SI Aecias-Revilod A. à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 février 1963, page 447). **Bernard Bory** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Max Gübler**, de Frauenfeld (Thurgovie), à Olten (Soleure), président, et **René Bucher**, de Niederveningen (Zurich), à Aarburg (Argovie), secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à **Walter Metzger**, de Gündelhart-Hörhausen (Thurgovie), à Olten (Soleure), et **Johann Jöhler**, de Wikon (Lucerne), à Olten (Argovie). Nouveau domicile: **Placc. Saint-Gervais** et 1, quai des Bergues, chez la Banque Populaire Suisse.

8 juin 1964. Automobiles.

Extension Autos SA, à Genève, commerce d'automobiles (FOSC. du 8 septembre 1960, page 2616). Procuration individuelle a été conférée à **André Marcon**, de Vevey (Vaud), à Cologny.

8 juin 1964.

Société Immobilière Les Alliées A.B.C.D., à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1963, page 1435). **Edmond Chométy** et **Henri Decor** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Willy Donzé**, de et à Genève, président, et **Jean Marinoni**, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève.

8 juin 1964.

Garage Rex SA, à Genève (FOSC. du 11 décembre 1957, page 3243). **Edmond Chométy** et **Henri Decor** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Willy Donzé**, de et à Genève, président, et **Jean Marinoni**, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève.

8 juin 1964.

Société Immobilière Charmilles-Pénates, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1959, page 616). **Pierre Schranz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés; **Max Dunand**, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur et signe dorénavant individuellement.

8 juin 1964.

Société Immobilière Tilleuls-Pénates, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1959, page 616). **Pierre Schranz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Max Dunand**, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur et signe dorénavant individuellement.

8 juin 1964.

Société Immobilière Tilleuls-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1959, page 616). **Pierre Schranz** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Max Dunand**, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur et signe dorénavant individuellement.

8 juin 1964. Machines pneumatiques électroniques, etc.

Hagan Pneutronics SA, à Genève, fabrication, achat et vente de machines pneumatiques électroniques, etc. (FOSC. du 25 janvier 1963, page 247). Nouvelle raison de commerce: **Pneutronics SA**. Statuts modifiés le 29 mai 1964.

8 juin 1964. Participations.

Libby SA, Genève, à Genève, prise de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières (FOSC. du 3 octobre 1963, page 2807). L'administrateur **Flurin Könz** (inscrit) est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

8 juin 1964.

Société Immobilière Liotard-Veyrassat, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1962, page 1898). Nouvelle raison de commerce: **SI Liotard-Résidence**. But modifié: exploitation de l'immeuble que la société possède en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, représenté par la parcelle 3658, sise lieu dit rue Liotard 54, ainsi que location à ses propres actionnaires des appartements et locaux situés dans le bâtiment construit sur ladite parcelle. Conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, formant le capital, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 25 mai 1964.

8 juin 1964. Fonderie de métaux.

Similor SA, à Carouge, exploitation d'une fonderie de métaux (FOSC. du 27 décembre 1962, page 3711). **Edouard Bourquin** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Erwin Baumann**, président et directeur (inscrit); **Gérald-Charles Bourquin**, de Vernier, à Genève, secrétaire, et **Robert Burhop**, directeur technique (inscrit). Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

8 juin 1964.

Montre de Sport Genève SA (Geneva Sport Watch Ltd), à Genève (FOSC. du 25 janvier 1962, page 251). Nouvelle adresse: 75, rue de Lyon.

8 juin 1964. Immeubles.

United House A, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 septembre 1957, page 2369). **Edmond Chométy** et **Henri Decor** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Willy Donzé**, de et à Genève, président, et **Jean Marinoni**, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

8 juin 1964. Immeubles.

United House B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 septembre 1957, page 2369). **Edmond Chométy** et **Henri Decor** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Willy Donzé**, de et à Genève, président, et **Jean Marinoni**, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

8 juin 1964. Appareils techniques, etc.

Milo SA, à Genève (FOSC. du 10 avril 1953, page 842). Nouvelle raison de commerce: **Neidhart SA**. Nouveau siège: **Bernex**. But modifié: fabrication et commerce d'appareils et d'installations techniques de toutes sortes, développement, financement et exploitation d'inventions, mise en valeur de procédés techniques, leur exploitation commerciale et industrielle. Conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, formant le capital social, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 400 actions de fr. 500, nominatives, libérées à concurrence d'une somme totale de fr. 80 000, soit fr. 40 000 par compensation et fr. 40 000 par un rapport en nature. Capital: fr. 250 000, versé à concurrence de fr. 130 000, divisé en 500 actions A de fr. 100, maintenant à droit de vote privilégié, et 400 actions B de fr. 500, toutes nominatives. Apport en nature: divers brevets et droits de copropriété pour moitié sur des brevets, selon listes annexées à la convention d'apport du 20 mars 1964, pour fr. 40 000, montant entièrement imputé sur le capital. Nouveaux statuts du 22 mai 1964. Administration: **Hermann Neidhart** (inscrit), actuellement domicilié à **Bernex**, nommé président; **Rico Neidhart**, à Genève, vice-président et délégué; **Marie Neidhart**, à **Bernex**, secrétaire, et **Hans Neidhart**, à Genève, tous de **Ramsen (Schaffhouse)**. Signature: individuelle d'**Hermann Neidhart** ou de **Rico Neidhart**, ou collective à deux des autres administrateurs. Domicile: 1, chemin de la Naz, chez **Hermann Neidhart**.

8 juin 1964. Opérations commerciales pour la construction, etc.

Niky SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1964. But: toutes opérations commerciales et financières dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. **Pierre Meylan**, du **Chenit (Vaud)**, à **Lausanne**, est

administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Désert, notaire.

8 juin 1964. Participations.

Propargest SA, à Lancy, société anonyme. Date des statuts: 27 mai 1964. But: administration et gestion de participations et d'investissements dans toutes affaires financières, commerciales, industrielles, immobilières et agricoles. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Roger Max, de Bourg-Saint-Pierre (Valais), à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 31, avenue des Morgines, Petit-Lancy, chez Roger Max.

10 juin 1964. Garage, etc.

Auto-service Rambert, à Genève, garage et atelier pour la réparation et l'entretien d'automobiles, etc. (FOSC. du 14 mars 1944, page 613.) L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 juin 1964. Tapis, linoléums, etc.

E. Roth-Roch, à Genève, commerce de tapis linoléums, sols en caoutchouc, etc. (FOSC. du 14 mars 1951, page 650.) L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juin 1964. Pâtisserie-confiserie, etc.

Simon Ruckstuhl, à Chêne-Bourg, pâtisserie-confiserie, tea-room (FOSC. du 30 octobre 1950, page 2768). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Ruckstuhl Frères», à Chêne-Bourg.

10 juin 1964. Pâtisserie-confiserie, etc.

Ruckstuhl Frères, à Chêne-Bourg, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1964. Associés: Simon Ruckstuhl et son frère Paul Ruckstuhl, tous deux de Braunau (Thurgovie), à Chêne-Bourg. Pâtisserie-confiserie et tea-room. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Simon Ruckstuhl», à Chêne-Bourg. 1, rue du Gothard.

10 juin 1964. Articles de confection.

Mireille Jéquier, à Genève, articles de confection (FOSC. du 15 mars 1961, page 759). Nouvelle raison de commerce: «Finlandia» Mireille Jéquier.

10 juin 1964. Reproduction par offset.

Büttschi, Photo lithos, à Genève, succursale de la maison «Büttschi, Photolithos», à Bâle, reproduction par offset, inscrite au registre du commerce de Bâle (FOSC. du 20 mai 1964, page 1568). Signature: individuelle de Kurt Büttschi, de Reutigen (Berne), à Therwil (Bâle-Campagne), chef de la maison, et de Franz Blum, de Pfaffnau (Lucerne), à Münchenstein (Bâle-Campagne). Procuration individuelle pour la succursale: Rolf Burggraf, de Dietgen (Bâle-Campagne), à Lancy. Adresse: 12, rue du Dauphiné.

10 juin 1964. Café-brasserie.

R. Perriard, à Versoix. Chef de la maison: Roland Perriard, de Vallon (Fribourg), à Versoix. Café-brasserie à l'enseigne «Café Nationaux». 31, route de Lausanne.

10 juin 1964. Café-restaurant-pension.

Aurore Quarroz, à Carouge. Chef de la maison: Aurore Quarroz, née Rech, de Saint-Martin (Valais), à Genève, autorisée par son mari Emile Quarroz. Café-restaurant-pension à l'enseigne «Au Anastas». 54, rue Jacques-Dalphin.

10 juin 1964. Café-restaurant.

O. Zufferli, à Lancy. Chef de la maison: Opelio Zufferli, d'Italie, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne «Les Palettes». 5, chemin des Palettes, Grand-Lancy.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Martin Hammer AG., mech. Werkstätten, Kriens, in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Hinblick auf die beschlossene Liquidation der Gesellschaft werden die Gläubiger gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung am Sitze der Gesellschaft anzumelden.

Luzern, den 15. Juni 1964 (AA. 141⁹) Die Liquidatoren

Genossenschaft Rebmat in Zug

Aufforderung an die Gläubiger

Herabsetzung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Juni 1964 hat beschlossen, das Genossenschaftskapital von Fr. 150 000 durch Rückzahlung von 90% auf den Betrag von Fr. 15 000 zu reduzieren. Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiemit aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen innert einer Frist von zwei Monaten beim Kassier, Herrn Jakob Klausner, Baarerstrasse 71, Zug, schriftlich anzumelden, mit dem Begehren auf Befriedigung oder Sicherstellung. (AA. 140¹)

Zug, den 12. Juni 1964

Genossenschaft Rebmat

Der Präsident: Der Kassier:
H. Gysin. J. Klausner.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La maison May & Co., confection pour dames, a obtenu l'autorisation de faire une liquidation totale de son commerce à Moutier.

Il est fixé un délai de 5 ans, pendant lequel cette entreprise ne pourra rouvrir un commerce similaire. (AA. 142)

Moutier, le 16 juin 1964.

Autorité de police locale.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Règlement de la commission des cartels

(Du 1^{er} juin 1964)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 17 de la loi fédérale du 20 décembre 1962 sur les cartels et organisations analogues (appelée ci-après «loi»), avec l'accord de la commission des cartels, arrête:

I. Organisation

1. Commission

Article premier. La commission des cartels se compose de 11 à 15 membres (art. 17 de la loi). La durée des fonctions coïncide avec celle qui est prévue à l'article 6 de la loi fédérale du 30 juin 1927 sur le statut des fonctionnaires. Le Conseil fédéral désigne le président; pour le reste, la commission se constitue elle-même.

Art. 2. La commission est convoquée par son président. Elle doit l'être lorsque cinq membres le demandent.

Art. 3. La commission peut délibérer valablement quand la moitié au moins des membres sont présents. Elle prend ses décisions à la majorité simple des membres présents; en cas d'égalité des voix, le président départage.

Art. 4. Toutes les décisions importantes sont prises par la commission plénière. Elle a en particulier pour attributions:

- a) de constituer les sous-commissions;
- b) d'établir le programme annuel de travail;
- c) d'approuver les rapports concernant des enquêtes relatives à la situation, l'évolution et les effets des cartels et des organisations analogues (art. 18, 1^{er} al., de la loi);
- d) de donner des avis et de faire des recommandations concernant les questions de libre concurrence (art. 19, 1^{er} al., de la loi);
- e) d'accepter les demandes d'avis et d'y satisfaire (art. 19, 2^e al., de la loi);
- f) de publier les jugements (art. 18, 2^e al., de la loi);
- g) d'établir le programme des enquêtes spéciales (art. 20, 1^{er} al., de la loi); d'adresser des recommandations aux intéressés (art. 20, 2^e al., de la loi) et des rapports et propositions au Département fédéral de l'économie publique (art. 20, 3^e al., de la loi);
- h) de présenter le rapport annuel (art. 17, 2^e al., de la loi).

Art. 5. La commission peut faire appel à des experts.

Art. 6. Les relations avec le Conseil fédéral sont assurées par le Département fédéral de l'économie publique.

2. Sous-commissions

Art. 7. La commission nomme des sous-commissions pour des recherches et des enquêtes spéciales ainsi que pour la préparation de rapport et d'avis.

Art. 8. Les décisions sont prises conformément à l'article 3. Les sous-commissions sont autorisées, avec l'assentiment du président de la commission, à faire appel à des experts.

3. Président

Art. 9. Le président dirige les travaux et les délibérations de la commission et prend les décisions et mesures nécessaires à cet effet. Il surveille l'activité du secrétariat.

Art. 10. En cas d'urgence, le président prend les décisions nécessaires et en informe les membres de la commission.

Le président peut faire approuver, par voie de circulation, les rapports et avis destinés aux autorités, à moins qu'un membre ne demande des débats.

4. Secrétariat

Art. 11. Un secrétariat est à la disposition de la commission; il est composé d'un chef et des collaborateurs nécessaires. Le chef du secrétariat, ses collaborateurs et le personnel de bureau ont qualité de fonctionnaires ou d'employés.

Art. 12. Le secrétariat est à la disposition de la commission et de son président ainsi que des sous-commissions et de leur président pour la préparation et l'accomplissement de toutes les tâches de la commission.

Le secrétariat doit en particulier assister les sous-commissions et leur président dans leurs travaux, exécuter selon leurs instructions des recherches et des enquêtes préliminaires et préparer la documentation nécessaire.

II. Droits et devoirs des membres de la commission

Art. 13. Les membres de la commission sont tenus d'exercer leurs fonctions au plus près de leur conscience. Ils sont soumis à l'obligation du secret selon l'article 320 du code pénal.

Art. 14. Un arrêté spécial du Conseil fédéral règle les indemnités dues au président et aux membres de la commission.

Art. 15. Le membre de la commission qui, dans le cas d'une enquête spéciale au sens de l'article 20 de la loi, a fait une expertise ou exercé une fonction de concilier pour un cartel ou une autre organisation analogue intéressée, ou pour une entreprise s'y rattachant, doit se récuser. La même règle s'applique à la constitution de sous-commissions chargées de recherches au sens de l'article 18.

Dans le doute, la commission statue, sans la participation du membre en cause.

III. Activité de la commission

1. Recherches générales

Art. 16. La commission fait, suivant le programme qu'elle établit, des recherches sur la situation, l'évolution et les effets des cartels et des organisations analogues en Suisse. Elle s'entend, au début de chaque année, avec le Département fédéral de l'économie publique au sujet de son programme de travail; elle en fait de même au sujet des modifications intervenant au cours de l'année.

Art. 17. Les rapports sur ces recherches sont publiés, à moins que le Département fédéral de l'économie publique n'en décide autrement.

2. Enquêtes spéciales

Art. 18. Si la commission doit sur mandat du Département fédéral de l'économie publique faire une enquête spéciale au sens de l'article 20 de la loi, elle en établit le programme. En règle générale, l'enquête sera confiée à une sous-commission.

Art. 19. La sous-commission règle la façon de procéder en se fondant sur le programme établi par la commission et donne au secrétariat les instructions sur les informations à recueillir en la forme écrite ou orale et sur les documents à se procurer. Elle se met en rapport avec les autorités de surveillance, là où il y en a.

La sous-commission décide de l'audition des parties et des témoins, de la production de documents et, avec l'accord du président de la commission, de l'appel à faire à des experts. Une délégation de la sous-commission peut procéder à des auditions.

La sous-commission informe par écrit les cartels et organisations analogues intéressés des résultats principaux de l'enquête et leur donne l'occasion de s'exprimer par écrit ou oralement; au besoin, d'autres intéressés seront entendus.

Art. 20. La sous-commission fait à la commission des propositions concernant les recommandations à adresser aux intéressés, de même que sur les rapports et propositions à présenter au Département fédéral de l'économie publique.

Art. 21. Les résultats d'une enquête spéciale sont consignés dans un rapport et soumis à l'approbation de la commission. Celle-ci décide, si des enquêtes supplémentaires sont nécessaires, si des recommandations doivent être adressées aux intéressés et si des propositions doivent être présentées au Département fédéral de l'économie publique.

3. Recommandations et avis concernant la libre concurrence

Art. 22. Les départements et autres services de la Confédération soumettent en temps utile à l'avis de la commission, par intermédiaire du département fédéral de l'économie publique, les projets de lois ou d'ordonnances fédérales qui restreignent la libre concurrence (art. 19, 1^{er} al., de la loi). La commission se prononce sur les rapports et recommandations à adresser au Conseil fédéral. Elle peut, d'elle-même, soumettre aux départements et autres services de la Confédération des recommandations à adresser au Conseil fédéral au sujet de la libre concurrence ou adresser ces recommandations directement au Conseil fédéral; l'article 6 est applicable par analogie.

4. Avis destinés aux tribunaux et aux particuliers

Art. 23. La commission décide s'il y a lieu de donner suite à des demandes d'avis provenant d'un tribunal ou de particuliers (art. 19, 2^e al., de la loi). La décision concernant l'acceptation de la demande, le contenu et la teneur de l'avis, peut être prise par voie de circulation si aucune objection majeure n'est soulevée.

5. Jugements

Art. 24. La commission recueille, conformément à l'article 18, 2^e alinéa de la loi les jugements rendus en application de cette loi et pourvoit à leur publication.

6. Rapport annuel

Art. 25. Le rapport annuel que la commission doit faire au Département fédéral de l'économie publique conformément à l'article 17, 2^e alinéa de la loi, renseigne sur les recherches générales, les recommandations et avis concernant la libre concurrence, les avis remis au tribunaux et aux particuliers ainsi que sur les jugements rendus et leur publication. Il donne en outre des informations sur les enquêtes spéciales en particulier sur les recommandations adressées aux intéressés et la suite qui leur a été donnée.

IV. Comptabilité

Art. 26. La commission présente des propositions au Département fédéral de l'économie publique concernant les crédits relatifs au personnel et au matériel. Les comptes de la commission sont tenus par le secrétariat général du Département fédéral de l'économie publique.

V. Entrée en vigueur

Art. 27. Le présent règlement entre en vigueur le 5 juin 1964.

Neuseeland

Einfuhrregelung für das Jahr 1964/65

Die neuseeländische Regierung hat kürzlich die Einfuhrregelung für das Fiskaljahr 1964/65 (1. Juli 1964 bis 30. Juni 1965) bekanntgegeben. Das bisherige Kontingentierungssystem sowie die Bewilligungspraxis (vgl. SHAB) haben praktisch keine Änderungen erfahren. Für Konsumgüter werden Lizenzen bis zu 90% des Wertes der im Fiskaljahr 1963/64 erteilten Bewilligungen verabfolgt. Das «Token-Imports»-System bleibt aufrecht erhalten. Weitere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes (Tel. 031/61 27 61).

138. 18. 6. 64.

Nouvelle-Zélande

Réglementation des importations pour l'année 1964/65

Le gouvernement néo-zélandais a récemment publié la réglementation des importations pour l'année fiscale 1964/65 (1^{er} juillet 1964 au 30 juin 1965). L'ancien système de contingentement ainsi que la procédure de délivrance des licences (voir FOSC) n'ont pratiquement pas subi de changements. Pour les articles de consommation, les licences sont allouées jusqu'à concurrence de 90% de la valeur des permis délivrés pendant l'année fiscale 1963/64. Le système du «Token-Imports Scheme» est maintenu. La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique est prête à donner de plus amples renseignements (téléphone 031/61 27 61).

138. 18. 6. 64.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis 15. Juni 1964 - Situation 15. Juni 1964

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements
Goldbestand — Encaisse or	10 936 095 002.15	—
Devisen — Devises	1 496 215 329.19	+ 221 425 692.28
Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse	—	—
Wechsel — Effets de change	83 151 498.40	—
Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	+ 966 247.30
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement	27 750 965.35	- 9 662 161.30
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. — Bons du Trésor étrangers en fr. s.	207 000 000.—	—
Wertpapiere — Titres	—	—
Deckungsfähige — pouvant servir de couverture	983 200.—	—
andere — autres	58 057 601.—	+ 1 594 800.—
Korrespondenten — Correspondants:	—	—
im Inland — en Suisse	18 374 258.23	—
im Ausland — à l'étranger	10 043 349.88	+ 3 657 027.05
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	33 447 142.09	- 3 010 548.96
Zusammen — Total	12 871 118 346.29	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — Fonds propres	56 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation	8 430 703 910.—	- 81 049 155.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie	2 350 637 772.66	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	364 038 891.40	+ 294 204 431.41
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung — Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	400 000 000.—	—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 — Dépôts obligatoires selon l'arrêt fédéral du 13 mars 1964	7 822 761.—	+ 1 780 132.—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	226 915 011.23	+ 35 647.96
Zusammen — Total	12 871 118 346.29	

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1% b) für übrige Pflichtlager 2%
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
 et fourrages. 138. 18. 6. 64.

Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge im Jahre 1963

In Heft 5 der Volkswirtschaft vom Mai 1964 sind die Ergebnisse der Fabrikstatistik vom 19. September 1963 veröffentlicht. Danach beträgt die Zahl der dem Fabrikgesetz unterstellten Betriebe 14 354 mit insgesamt 760 771 Arbeitern und Angestellten. In verschiedenen Tabellen werden die Ergebnisse nach regionalen Gesichtspunkten sowie nach Wirtschaftsgruppen, Betriebsarten usw. gegliedert.

Eine weitere interessante Publikation über die Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge im Jahre 1963 zeigt, dass von den rund 38 000 Prüflingen gut 95% die Prüfung mit Erfolg bestanden haben und dass sich gegenüber dem Vorjahr die Zahl der Prüfungsteilnehmer um über 2500 oder um 7,2% erhöht hat. Auch hier geben detaillierte Tabellen eingehend Aufschluss über die Nachwuchsverhältnisse in einzelnen Berufen.

Neben den üblichen Übersichten aus den verschiedensten Gebieten der Schweizerischen Volkswirtschaft vermittelt das Mai-Heft noch viele andere wissenswerte Daten.

Der gleichen Ausgabe ist auch der Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung über die Wirtschaftslage im 1. Quartal 1964 beigegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen für Abonnemente sind an das zuständige Postamt zu richten. Einzelnummern können beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung 30-520, bezogen werden.

Statistique des examens de fin d'apprentissage et des contrats d'apprentissage en 1963

La Vie économique de mai 1964 publie la statistique des fabriques du 19 septembre 1963. On apprend ainsi que le nombre des entreprises assujetties à la loi sur les fabriques s'élevait alors à 14 354 avec un effectif total de 760 771 ouvriers et employés. Divers tableaux donnent la répartition des fabriques par région, secteur économique, catégorie d'entreprises, etc.

On prendra également connaissance avec intérêt de la statistique des examens de fin d'apprentissage et des contrats d'apprentissage au cours de l'exercice 1963. Quelque 38 000 élèves, soit 2500 de plus que l'année précédente (+7,2%), se sont présentés aux examens et plus de 95% des candidats ont réussi les épreuves. Là encore, des tableaux détaillés renseignent de manière circonstanciée sur l'état de la relève dans les diverses professions.

Outre les articles habituels relatifs aux différents secteurs de notre économie, on trouvera encore dans ce numéro de multiples données statistiques du plus haut intérêt.

Le rapport de la Commission de recherches économiques sur la situation économique au cours du 1^{er} trimestre de 1964 est joint au fascicule.

La Vie économique est en vente au prix de 1 fr. 50 le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, ne coûte que 12 fr. 50 et part du début de l'année en cours. Les commandes pour abonnements sont notées à l'office postal du domicile. Quant aux numéros séparés, ils peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce, compte de chèques postaux Berne 30-520.

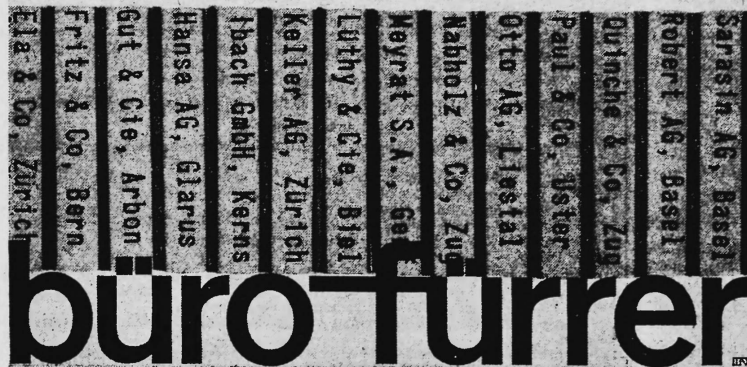
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Registaturen

Vetro-Registatur-Systeme: zeit- und platzsparend, übersichtlich und ausbaufähig. Zweckmässig für Betriebe jeder Grösseordnung und aller Branchen. Nutzen Sie unsere Erfahrung bei der Einrichtung Ihrer Registatur.

Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Registaturen, Karteien: Tödi-Strasse 48, Telefon 051/271690.

Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13



Schwimmbad-Genossenschaft Wülflingen Generalversammlung

Datum: 26. Juni 1964, 20 Uhr, Kirehgemeldehaus Wülflingen

Traktanden:

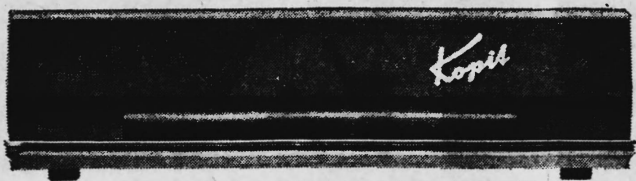
1. Appel durch Präsenzliste.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 24. September 1963.
3. Jahresbericht 1963/64.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung (Revisorenbericht).
5. Orientierung über den Stand der Schwimmbadvorarbeiten.
6. Mutationen und Etat.
7. Umfrage.

Die Verwaltung:
Schwimmbad-Genossenschaft Wülflingen



Kopit kopiert trocken

NEU



Kohler & Co. Bern 031 23 60 06

Engelheldenstrasse 22 — Servicenetz in Basel, Bern, Luzern, Biel, Zürich, Winterthur, Genf, Lausanne, Bellinzona, Lugano

Werbe- Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG, Zürich 7

Kempfenstrasse 9
Tel. (051) 32 67 96

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Signau in Langnau ist über den Nachlass des am 31. Mai 1964 verstorbenen Herrn

Wilhelm Affolter

Wilhelms sel., von Koppigen, geb. 1914, gew. Baumeister in Bärnau, Gemeinde Langnau i. E., unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft W. Affolter & Cie., Bauunternehmung, mit Sitz in Bärnau, die Eröffnung eines öffentlichen Inventars gemäss Art. 581 ZGB und Art. 64 EG z. ZGB angeordnet worden.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 20. Juli 1964:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Signau, in Langnau i. E.;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Dr. Rudolf Egger, Langnau i. E.

Massverwalter: Hans Brännimann, Treuhänder, Grünastrasse Nr. 21, in Burgdorf.

Zur Fortführung des Baugeschäftes des Erblassers während der Dauer des öffentlichen Inventars unter der Aufsicht des Massverwalters wurde gemäss Art. 585, Al. 2 ZGB die Bewilligung erteilt.

Langnau i. E., den 15. Juni 1964

Der Beauftragte:
Rudolf Egger, Notar



Grosse Auswahl modernster Kontenträger
für alle Formate von Kontenkarten, mit
und ohne Fahrtsch.

EDMUND GUYAZ AG., PRATTELN
Tel. (061) 81 71 11

Melchsee-Frutt 1920
M.M.

GERUHSAME BERGFERIEN

Rudern, Fischen, Baden, ideale Wanderungen, Spezialwege durch Alpenblumen- und Tierreservate. Gut essen, Zimmer mit Bad und WC. Pauschalpreise. Prospekte. Autoverleihe bis zum Hotel oder Postauto ab Sarnen und moderne Luftseilbahn.

HOTEL Kurhausfrutt AM MELCHSEE
Telephon 041 / 85 51 27. Besitzer: Familien Durrer und Amstutz.

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet:

N° 356 570 Presse-fruits

Prière d'adresser les offres ou propositions à:



Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Brochure de 42 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris).
Versement préalable à notre compte de chèques postaux
III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

SWISS JEWEL CO. AG., LOCARNO**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 25. Juni 1964, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern

Berichtigung

Im Blatt Nr. 134 auf Seite 1846 hiess es Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung; es sollte aber heissen: Einladung zur ordentlichen Generalversammlung.

Holding Ed. Laurens S.A., Bâle

Suivant décision de l'assemblée générale du 16 juin 1964, le dividende afférent à l'exercice 1963/64 sera payable à partir du 22 juin 1964, contre présentation du coupon N° 35, à raison de Fr. 35.—, moins impôts 30%, net Fr. 24.50 pour les actions ordinaires série A, et de Fr. 14.—, moins 30% impôts, net Fr. 9.80 pour les actions ordinaires série B, aux domiciles suivants:

S.A. Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève
Crédit Suisse, à Zurich
Société de Banque Suisse, à Bâle

et à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich-Basel**Dividendenzahlung**

Der Coupon Nr. 22 der Aktien Nrn. 1-2500 kann ab 18. Juni 1964 bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweizerischen Bankvereins mit Fr. 70.— netto eingelöst werden.

Zürich, den 18. Juni 1964

Der Verwaltungsrat

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG., Davos**Einladung zur****9. ordentlichen Generalversammlung an die Aktionäre**

auf Mittwoch, den 1. Juli 1964, um 14.30 Uhr, im Restaurant Jakobshorn, Abfahrt Talstation Davos-Platz 14 Uhr. Für Aktionäre freie Fahrt.

Traktanden:

1. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1963.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes per 31. Dezember 1963 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Juni 1964 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft (Talstation Davos-Platz) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, beziehungsweise Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung mit Aktiennummern) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen andern, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär, mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite der Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, 16. Juni 1964

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen
Bramabüel & Jakobshorn AG.
Tom Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

Emprunt 4% ZYMA S.A., 1955 de Fr. 1 000 000.—

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 10 obligations de l'emprunt susmentionné, de Fr. 100.— chacune, portant les numéros suivants:

28	176	213	352	497
540	624	783	859	973

seront remboursées au pair, le 1^{er} octobre 1964.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses succursales et agences.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 1^{er} octobre 1964.

Lausanne, le 16 juin 1964

Banque Cantonale Vaudoise

Transelectric S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 30 juin 1964, à 15 heures, à l'Auberge du Balsin, route de Lausanne 41, à Versoix.

Ordre du jour:

- 1^o Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 6 juin 1963, à Versoix.
- 2^o Rapport du conseil d'administration.
- 3^o Lecture des comptes.
- 4^o Rapport de l'office de contrôle.
- 5^o Approbation des comptes et décisions y relatives.
- 6^o Décharge au conseil d'administration et à l'office de contrôle.
- 7^o Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions au plus tard le 29 juin 1964, à 12 heures, au siège de la société, 8, rue Dasser, à Genève, ou auprès d'un établissement bancaire de premier ordre.

Le récépissé pour dépôt des actions vaudra comme carte d'admission à l'assemblée générale.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 20 juin 1964.

Genève, le 18 juin 1964

Le conseil d'administration

Avis de dividende**Società italiana per condotte d'acqua, Rome**

La Società met en paiement en Italie, le 18 juin, le dividende de l'exercice 1963, soit Lit. 28.— par action, sous déduction de la retenue à la source (imposta cedolare) net Lit. 19.60.

En conséquence, le Coupon N° 7 des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Società Nominee de Genève est payable dès le

18 juin 1964

aux guichets de MM. Hentsch & Cie., de MM. Ferrier Lullin & Cie., de MM. Lombard, Odier & Cie., et de MM. Pictet & Cie., à Genève, sans formalités, à raison de

Fr. 6.1275 net par action

Le rapport pour l'exercice 1963 sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 18 juin 1964

Società Nominee de Genève



TA — das Zeichen für unsere neue Firma. Das Zeichen für Tobler Automation, für unseren fortschrittlichen, dynamischen Betrieb. Mit bewährten und erfahrenen Mitarbeitern lancieren wir auf dem Schweizermarkt neue, erfolgversprechende Produkte. Wir bringen einen neuen Masstab für moderne Büroautomation.

**Tobler Automation AG**

Zürich 6, Weinbergstrasse 31, Briefadresse: 8044 Zürich, Postfach

Occasionen Adressier-Maschinen Hand- und elektrische Modelle günstig abzugeben

Adressier- und Organisations-
system
Postbearbeitungsmaschinen



Adrema AG

Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051/25 86 25

4½% Anleihe der Bernische Kraftwerke AG 1964 von Fr. 20 000 000

zur teilweisen Finanzierung des Baues ihrer Kraftwerkanlage in Aarberg sowie eigener Übertragungsleitungen.

Anleihebedingungen:

Zinssatz 4½%, Jahrescoupons per 15. Juli. Anleihedauer 15 Jahre, mit Rückzahlungsrecht der Anleihenehmerin nach Ablauf von 10 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis 99,40%

zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel;

Zeichnungsfrist vom 18. bis 25. Juni 1964, mittags.

Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Berner Banksyndikat**

S.A. Télésiège Ovronnaz-Odonna, Leytron (Valais)

Convocation

Les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu à la salle coopérative Union, à Leytron, le 30 juin 1964, à 20 heures 15.

Ordre du jour:

- 1° Remise des actions.
- 2° Lecture du protocole de l'assemblée de constitution de la société.
- 3° Nomination statutaire.
- 4° Rapport de gestion:
 - a) compte de construction;
 - b) compte d'exploitation.
- 5° Approbation des comptes et des charges des organes responsables.
- 6° Discussions et décisions concernant la construction d'une buvette à Ovronnaz.
- 7° Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice est à la disposition des actionnaires dès publication de la présente convocation chez René Michellod, à Leytron.

Seuls les actionnaires en possession des cartes de légitimation pourront assister à l'assemblée générale: ces cartes seront délivrées chez René Michellod, à Leytron, dès publication de la présente convocation jusqu'au 30 juin 1964, à 12 heures.

Leytron, le 12 juin 1964

Le conseil d'administration

Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG., Lungern

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 4. Juli 1964, 14 Uhr, im Hotel Bären, Lungern, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung 1963.
2. Geschäfts- und Jahresbericht des Präsidenten.
3. Rechnungsablage:
 - a) Jahresrechnung pro 1963
 - b) Bericht der Kontrollstelle:
4. Wahlen, allfällige Demissionen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Betriebsbüro, in Lungern-Dorf auf.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, 4. Juli 1964, von 10 Uhr bis 13.30 Uhr, bei der Geschäftsstelle in Lungern gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen gültigen Besitzausweises bezogen werden.

Gegen Einlösung der Dividendencoupon 1963, wird pro Aktie ein Freibillet Lungern-Schönbühl abgegeben.

Lungern, 16. Juni 1964

Der Verwaltungsrat

Ringbücher

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

photokopieren Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.

Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung



BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITÄRSTRASSE 90. TELEFON (051) 27 35 80

Zu verkaufen

elektr. Buchungsmaschine

«Continental»

mit 5 Zählwerken.

Auskunft erteilt Postfach 315, 8001 Zürich.

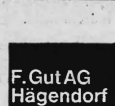
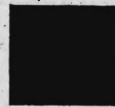
Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich
Tel. (051) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 38



Stahlmöbelfabrik



F. GutAG
Hägendorf
Tel 062 6 9149

Ordnung und Archivregal Nr. 41 060



Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis

La fonte électrique S.A., Bex

Assemblée générale ordinaire

an mardi 30 juin 1964, à 15 heures, au siège social, à Bex

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
 - 2° Rapport des commissaires-vérificateurs, délibérations sur ces rapports.
 - 3° Approbation des comptes, décharge au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs.
 - 4° Nominations statutaires.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la société, dès le 18 juin 1964. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, contre justification de la propriété des titres, par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, ou au siège social, jusqu'au 29 juin 1964.

Le conseil d'administration

L.E. MICHEL S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1964, à 11 heures, au siège social, à Prilly.

Ordre du jour: Opérations statutaires, divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1964, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre présentation des titres ou pièces justificatives.

Prilly, le 15 juin 1964

Le conseil d'administration

Sofort-Kopie mit MEMOFAX

Dieses Trocken-Kopier-System kennt nur Vorteile.

- Sparsam, da kein teures Photokopier-Papier und keine Entwicklungsbäder mehr nötig.
- Rasch. In Sekundenschnelle die gewünschte Kopie gebrauchsbereit.
- Einfach. Kein Anwärmen, keine Belichtungsprobleme.
- Originaltreue. Briefe, Drucke, Zeichnungen ergeben eine tadellos saubere Schwarz-Weiss-Kopie. Diese kann nicht gefälscht werden.
- Zeitsparend. Zeitraubendes Durchlesen von Abschriften fällt weg.
- Wirtschaftlich, weil beliebig viele Kopien in gleicher Güte. Trockenkopien direkt auf Umdruck- oder Offset-Folien zwecks rascher Vervielfältigung in grosser Auflage. — Konkurrenzloser Preis Fr. 875 — MEMOFAX für fortschrittliche Betriebe. Praktische Vorführung oder Prospekt durch



Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Telefon (061) 24 38 85

Société de participations industrielles S.A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 1^{er} juillet 1964, à 11 heures, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne (1^{er} étage).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le 14^e exercice social (1^{er} janvier–31 décembre 1963).
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Votation sur les propositions du conseil d'administration.
- 4° Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1964.
- 5° Divers, propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont mis à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1964 au siège social, Etude A. Perrin et P. Zahnd, rue du Lion d'Or 4, à Lausanne.

Lausanne, le 18 juin 1964

Le conseil d'administration

Société anonyme des immeubles Benjamin Henneberg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1964, à 11 heures 15, chez Messieurs NAEF & Cie., 18, rue de la Corratierie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Les cartes sont à retirer chez Messieurs NAEF & Cie. et le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont mis à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1964 chez Messieurs NAEF & Cie., 18, rue de la Corratierie, à Genève.

Le conseil d'administration

Migros-Genossenschafts-Bund

Rückzahlung der Obligationen Serie N 1952

Gemäss den Ausgabebedingungen wird unsere Anleihe Serie N 1952 von 2,5 Millionen Franken am 30. Juni 1964 zur Rückzahlung fällig. Ab diesem Datum werden die Titel gegen Barzahlung entgegengenommen von der

MIGROS BANK, Seidengasse 12, Zürich
Hauptkasse des Migros-Genossenschafts-Bundes, Limmatstrasse 152, Zürich 5, und den regionalen Migros-Genossenschaften an deren Hauptsitz.

Die Titel können auch eingesandt werden. Der Gegenwert wird dann spesenfrei durch die Post überwiesen.

Eine Konversion ist nicht vorgesehen. Wir machen unsere Obligationäre jedoch darauf aufmerksam, dass die MIGROS BANK günstige Anlagemöglichkeiten bietet und Sie bei der Wiederanlage gerne beraten wird.

Jede weitere Verzinsung hört mit dem 30. Juni 1964 auf.

Die Verwaltung

beim Bankverein

let der Posten eines

Chefbeamten

In der Buchhaltung
zu besetzen.

Ferner finden Sie eine vielseitige und verantwortungsvolle Einsetzmöglichkeit in der

Wertschriften-Abteilung

als

Coupons-Chef

Für diese Posten ist Bankausbildung unerlässlich.

Gut ausgewiesene Bankbeamte, wenn möglich mit mehrjähriger Praxis in diesen Sparten, richten ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen an die Direktion des Schweizerischen Bankvereins, Bärenplatz 8, Bern.

Schweizerischer
BANKVEREIN

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Juni 1964, 10.30 Uhr, im Kursaal (Terrassensaal), in Luzern, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und nach Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle, der Jahresrechnung pro 1963.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegen vom 19. Juni an bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf. Dort können vom gleichen Tage an gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 30. Juni werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Luzern, den 25. Mai 1964

Der Verwaltungsrat

Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 30. Juni 1964, 20.15 Uhr, in der «Linde», Laupen

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1963 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Bâloise-Holding

Dividendenzahlung

Die am 15. Juni 1964 abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1963/64 eine Dividende und einen Jubiläumsbonus im Totalbetrag von Fr. 8.— brutto pro Aktie auszurichten.

Die Dividende und der Jubiläumsbonus sind zahlbar ab 16. Juni 1964 und werden denjenigen Aktionären ausgerichtet, die am Tage der Generalversammlung im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen waren. Die Einlösung erfolgt spesenfrei gegen den den berechtigten Aktionären zugestellten Dividendencoupon bei den nachfolgenden

Zahlstellen: Schweizerischer Bankverein, Basel, und dessen sämtliche Niederlassungen in der Schweiz

Herren A. Sarasin & Cie., Basel

Herren La Roche & Co., Basel

Gesellschaftskasse der Bâloise-Holding, Aeschenplatz 7, Basel.

Basel, den 16. Juni 1964

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodentalp AG. Unterterzen

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. Juli 1964, 14.30 Uhr, Hotel «Alpina», Tannenbodentalp

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht pro 1963.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt ab 23. Juni 1964 zur Einsicht auf dem Betriebsbüro in Unterterzen, wo bis zum 3. Juli, 17 Uhr, gegen schriftliche Bestätigung der im Besitz befindlichen Aktiennummern, der erforderliche Stimmausweis sowie die Jahresrechnung bezogen bzw. bestellt werden können.

Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre bei Vorweisung der gültigen Stimmkarte mit der Luftseilbahn gratis fahren.

Unterterzen, den 10. Juni 1964

Der Verwaltungsrat